

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 98 (1972)  
**Heft:** 14

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Ein Aufina-Kredit ist wie ein gutes Hotel. Erstklass-Service inbegriffen.

**A**ufina bietet Ihnen mit einem Privatkredit eine ganze Reihe von Extras. Und die sind alle im Tarif inbegriffen.

Da ist zuerst einmal der prompte Service. Sie rufen uns an, erhalten postwendend ein Antragsformular, und schon innert weniger Tage können Sie, ohne grosse Formalitäten, im Besitze von einigen tausend Franken sein.

Dazu erhalten Sie einen Schutzbrief. Er garantiert, dass Sie bei Erwerbsunfähigkeit durch Krankheit oder Unfall nach dem 30. Tag die Ratenzahlungen einstellen können — bis Sie wieder gesund sind.

Dann haben Sie den Vorteil, dass hinter Aufina die Schweizerische Bankgesellschaft steht. Das bedeutet: Sie profitieren von klaren Bedingungen und zahlen faire Zinsen. Und schliesslich haben Sie die Gewähr, dass Ihr Privatleben respektiert wird. Wir schnüffeln weder bei Bekannten noch beim Arbeitgeber herum und verlangen in der Regel keine Bürgen.

Wann dürfen wir Sie bei uns begrüssen?

**aufina**

der faire Kreditservice  
Aufina ist ein Tochterunternehmen  
der Schweizerischen Bankgesellschaft



5200 Brugg, Tel. 056 41 37 22  
4000 Basel 10, Steinenvorstadt 73, Tel. 061 22 08 64  
3001 Bern, Laupenstrasse 10, Tel. 031 25 50 55  
2502 Biel, Bahnhofplatz 9, Tel. 032 3 22 27  
7000 Chur 2, Postplatz 44, Tel. 081 22 41 24  
6000 Luzern, Hirschengraben 43, Tel. 041 23 65 55

4600 Olten, Ringstrasse 8, Tel. 062 22 23 91  
9001 St. Gallen, Poststrasse 23, Tel. 071 23 13 23  
1950 Sitten, rue de la Dixence 9, Tel. 027 29 50 1  
8401 Winterthur, Obergasse 20, Tel. 052 22 92 25  
8003 Zürich, Birmensdorferstrasse 83, Tel. 01 33 59 60  
weitere Büros in Genf, Lausanne, Neuchâtel, Lugano.

1700